



## Ajuntament de Lleida

### ACTA DE LA SESSIÓ DE Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Lleida

Identificació de la sessió

Núm. 2/2012

Caràcter: ordinària

Data: 31 de gener de 2012

Horari: de 13:30 a les 13:50 h.

Lloc: Sala de reunions de la Paeria

#### Hi assisteixen:

Marta Camps Torrens,	Vicepresidenta Junta de Govern Local
Josep Presseguer Gené,	Regidor
Rafael Peris i Martín,	Regidor
Sara Mestres Llusà,	Regidora
Txema Alonso i Fernández,	Regidor
Jordi Sanuy Vallés,	Interventor
Jesús Gutiérrez Bustillo,	Secretari

#### Excusa la seva assistència:

Àngel Ros Domingo,	President Junta de Govern Local
Montse Parra Albà,	Regidora
Montse Mínguez García,	Regidora
Dolors Arderiu i Sabaté,	Regidora

Desenvolupament de la sessió

#### Aprovació de l'acta de la darrera Junta de Govern

Per unanimitat dels assistents s'aprova l'acta del dia 17 de gener de 2012



## Ajuntament de Lleida

### 1.- APROVACIÓ DE LA REFORMULACIÓ D'UN PROJECTE SUBVENCIONAT PER LA LÍNIA SUBVENCIONADORA DE LA REGIDORIA DE JOVENTUT PER A L'ANY 2011

Vista la proposta del regidor de Joventut, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la següent reformulació:

#### Línia 13: Ajuts a projectes adreçats a les entitats juvenils

REFORMULACIÓ			
Nom de l'entitat	Expedient	Nom projecte	Subvenció
Associació juvenil per la difusió de les noves tendències d'art multimèdia	3/001/11	Festa Silenciosa	700,00 €
Canviar el pressupost del projecte subvencionat per ajustar-se a la quantitat de la subvenció atorgada per la Regidoria de Joventut, ja que la subvenció concedida és inferior a la quantitat sol·licitada inicial per l'entitat.			

### 2.- INFORME DE LES INSCRIPCIONS AL REGISTRE MUNICIPAL D'ENTITATS DEL QUART TRIMESTRE DEL 2011

Vista la proposta del cap d'Acció Participativa, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern es dona per assabentada de:

La inscripció al Registre Municipal d'Entitats de les entitats següents:

Nom de l'entitat	Nº RME
FUNDACIÓ PRIVADA PERE ARDIACA	703
ASSOC. CULTURAL Y DEPORTIVA SUMAG SISANA (HERMOSO FLORECER)	704
ASSOC. IXMUCANÉ-LLEIDA PER A L'EDUCACIÓ INTEGRAL DE LES CULTURES INDÍGENES	705
ASSOC. TEATRE + A PROP	706
ASSOC. RESIDENTES BOLIVIANOS EN LLEIDA Y PROVÍNCIA BOLIVIA UNIDA	707
CLUB ESPORTIU ARTQUÀTIC	708
COMUNIDAD ISLÁMICA ALOUMMA DE LLEIDA	709
ASSOC. LLEIDA CULTESPORT	710
ASSOC. COLABORA BIRMANIA	711
ASSOC. LÚDICA CAPPONT	712
ASSOC. DE GUINEA CONAKRY DE LLEIDA I PROVÍNCIA	713



## Ajuntament de Lleida

### 3.- APROVACIÓ DE L'ACCEPTACIÓ DE LA SUBVENCIÓ AMB L'AGÈNCIA ESPANYOLA DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL (AECID) PER A CONTRIBUIR AL FINANÇAMENT DELS PROJECTES "MI MUNDO: HERRAMIENTAS PARA LA REFLEXIÓN "

Vista la proposta de la tècnica en Cooperació Internacional, atesa la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r. Aprovar l'acceptació de la subvenció esmentada, d'acord amb les respectiva resolució amb les característiques següents:

**Mi Mundo: Herramientas para la reflexión. (Carpeta pedagógica)**  
**Import subvenció: 29.900€**

2n. Fer arribar l'acord d'aprovació a l'Agencia Espanyola de Cooperació Internacional.

### 4.- RESOLUCIÓ DE LES JUSTIFICACIONS DE SUBVENCIÓ PRESENTADES PER LES ENTITATS A QUI ES VA APROVAR LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIÓ PER ALS PROJECTES QUE PROMOUGIN EL CONEIXEMENT I L'APLICACIÓ DELS DRETS HUMANS A LA CIUTAT

Vista la proposta de la tècnica de Drets Civils, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar les justificacions de les següents subvencions, per haver acomplert les activitats previstes segons la subvenció concedida:

Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció
Unescocat-Centre Unesco de Catalunya	Conveni Unescocat 2008	Conveni Unescocat- Centre Unesco de Catalunya	10.000,00 €
Creu Roja Lleida	DH-12/03-07	Curs promotors de Drets Humans	1.200,00 €
Creu Roja Lleida	S-333/18-08	El dret a una ciutat	826,00 €
AMPGIL – Associació de mares i pares de gais i lesbianes	S-345/30-08	Visibilitzant la diversitat sexual	1.938,00 €
AMPGIL – Associació de mares i pares de gais i lesbianes	S-344/29-08	Jornades per a la diversitat sexual	2.291,00 €



## Ajuntament de Lleida

### 5.- RESOLUCIÓ DE LES JUSTIFICACIONS DE SUBVENCIÓ PRESENTADES PER LES ENTITATS A QUI ES VA APROVAR LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIIONS PER ALS PROJECTES DE SENSIBILITZACIÓ I COOPERACIÓ

Vista la proposta de la tècnica en Cooperació Internacional, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la justificació de les següents subvencions, per haver acomplert les activitats previstes segons la subvenció concedida:

Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció
<b>SENSIBILITZACIÓ</b>			
Centre Llatinoamericà de Lleida	S-383/14-10	Cicle llatinoamericà per a infants i joves	2.500,00€
ISISH (Iniciativa de Suport Internacional Humanitari)	S-343/28-08	Cinemón 2009	2.880,00€
Comitè de Solidaritat Oscar Romero	S-325/09-08	Sensibilització amb una mirada esperançada	5.357,00€
Associació Catalana d'Enginyeria sense Fronteres	S-405/36-10	El Dret Humà a l'aigua i el Sanejament	1.111,00€
Fundació Banc de Recursos	S-376/07-10	Reutilització Solidària i ecològica de maquinària agrícola en desús: "Cultivant la solidaritat"	2.052,00€
Creu Roja Espanyola a Lleida	S-377/08-10	Pobles en harmonia: Alternatives indígenes en un món global	2.117,00€
Garrigues Cooperació Internacional	S-385/16-10	Drets Humans, Visions transversals, memòries compartides	897,00€
AMIC – Associació d'Ajuda Mútua d'Immigrants a Catalunya	S-375/06-10	I tu, pots votar?	409,05€
Càritas Diocesana de Lleida	S-393/24-10	Una societat amb valors és una societat amb futur	1.200,00€
Save The Children	S-398/29-10	Promoció i defensa dels Drets dels Infants	5.589,00€
Fundació Lleida Solidària	S-386/17-10	Interactuem amb el poble Sahrauí	1.867,00€
Fundació Pau i Solidaritat	S-381/12-10	Campanya de sensibilització al voltant de l'assoliment dels drets Humans laborals de les dones i de les seves lluites sindicals en matèria d'Igualtat de gènere, als països del Sud	2.013,00€



## Ajuntament de Lleida

CODESENVOLUPAMENT			
Associació Sociocultural de la Ètnia Fula	CO-12/06-07	Creación de una granja de vacas de la raza Ndama y cultivo de alfalfa para la alimentación de las reses – Fase II	17.000,00€

### 6.- APROVACIÓ DE LES SOL·LICITUDS DE PRÒRROGA I REFORMULACIÓ DE PROJECTES PRESENTATS A LES CONVOCATÒRIES DE COOPERACIÓ, EMERGÈNCIES I SENSIBILITZACIÓ

Vista la proposta de la tècnica en Cooperació Internacional, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

1r. Aprovar les sol·licituds de prorrogas dels següents projectes, per no haver pogut acomplir amb els terminis de justificació acordats en el cas de les prorrogues:

PRÒRROGA				
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció	Prorrogas
Mans Unides	U-34/01-10	Apoyo al Corredor Humanitario en el Norte de Haití	33.292,00€	<b>Execució: Fins</b> 31 de desembre de 2011 <b>Justificació:</b> 31 de març de 2012

2n. Aprovar la següent reformulació:

REFORMULACIÓ			
Nom de l'entitat	Codi	Nom projecte	Subvenció
Associació cultural Magrebeida	C-273/32-10	Apoyo a las mujeres con invalidez	17.280,00€
Contingut reformulat			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Modificació del calendari d'execució – Noves dates <b>d'execució de setembre 2011 a setembre 2012</b> amb entrega de <b>justificació econòmica a data desembre de 2012</b> (3 mesos després d'acord amb la SECCIÓ XI.6 de les bases de Cooperació i la SECCIÓ XI.5 de les bases de sensibilització)</li> <li>- Modificació de contingut d'acord amb el document annex</li> <li>- Modificació pressupostària d'acord amb el document annex</li> </ul>			

### ASSUMPTES D'URGÈNCIA

Prèvia declaració d'urgència, acordada per unanimitat, i ateses les delegacions fetes a aquesta Junta de Govern per Decret d'Alcaldia de 30 de juny de 2011, també per unanimitat s'acorda:



## Ajuntament de Lleida

### **7.- APROVACIÓ DE LA JUSTIFICACIÓ DE LA SUBVENCIÓ EXTRAORDINÀRIA CONCEDIDA A L'ENTITAT ASOCIACIÓN CIENCIA EN ACCIÓN**

Vista la proposta del director de Serveis a les Persones, Ocupació, Cultura, Educació i Esports, atès el previst en les bases d'execució del pressupost i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern, per unanimitat acorda:

Aprovar la justificació de la subvenció extraordinària de 100.000,00 €, concedida a l'entitat ASOCIACIÓN CIENCIA EN ACCIÓN, aprovada per la Junta de Govern Local amb data 13 de setembre de 2011, per haver completat la finalitat de la subvenció.

### **8.- APROVACIÓ DE LA CONCESSIÓ DE LA SUBVENCIÓ NOMINATIVA A LA FUNDACIÓ JULIÀ CARBONELL**

Amb data 16 de gener de 2009 es va signar el conveni de col·laboració entre la Paeria de Lleida, la Societat Mixta Centre de Negocis i Convencions SA i la Fundació Julià Carbonell, on s'estableix que hi ha una aportació econòmica a aquesta Fundació provinent tant de La Paeria, com de la Societat Mixta Centre de Negocis i Convencions SA.

Al pressupost de 2012 de l'Ajuntament de Lleida hi ha prevista una subvenció nominativa a l'aplicació pressupostària 79 3351 48904. amb un import de 200.000 €.

Atès que es considera adequat tramitar aquesta subvenció nominativa.

Vista la proposta de la regidora de Promoció Cultura, Museus, Festes i Cultura Popular, atès el previst en les bases d'execució del pressupost vigent i del Decret de delegació d'Alcaldia de data 30 de juny de 2011, la Junta de Govern per unanimitat acorda:

1r. Aprovar la subvenció nominativa a la Fundació Privada Julià Carbonell, aplicació pressupostària 79 3351 48904.

2n. Poder efectuar pagaments per avançat amb caràcter de bestreta, eximits de garantia.

La vicepresidenta aixeca la sessió, de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.

El secretari

Vist i plau  
La vicepresidenta